



1. Webinar 2020: Gesundheitliche Vorausplanung

Umsetzung Postulatsbericht «Bessere Betreuung und Behandlung von Menschen am Lebensende»

1^{er} webinaire 2020 : *Planification anticipée concernant la santé*

Mise en œuvre du rapport « Améliorer la prise en charge et le traitement des personnes en fin de vie »

Donnerstag, 10. Dezember 2020, 09.00 – 10.30 Uhr

Jeudi 10 décembre 2020, de 9 h 00 à 10 h 30

Link für die Teilnahme / Lien pour participer :

<https://adminch.webex.com/adminch-de/j.php?MTID=m6a8dcca011eb8b7a5e3c7c2820d9bcf3>

PROGRAMM / PROGRAMME

09:00	Begrüssung & Einführung / <i>Mot de bienvenue et introduction</i> (D) Lea von Wartburg, Leiterin Sektion Nationale Gesundheitspolitik, BAG / Responsable de la section Politique nationale de la santé, OFSP
09:05	Aktueller Stand / <i>Etat actuel</i> (D) Flurina Näf, Koordinationsstelle der Plattform Palliative Care, BAG / Organe de coordination de la plate-forme « Soins palliatifs », OFSP
09:15	«Gesundheitlichen Vorausplanung»: Bestandesaufnahme für die Schweiz / « <i>Planification anticipée concernant la santé</i> » : <i>Etat des lieux en Suisse</i> (D) Nina Streeck, Institut Neumünster
09:30	Fragen / <i>Questions</i>
09:45	Menschen mit «eingeschränkter Urteilsfähigkeit» : Stand für die Schweiz / <i>Planification anticipée concernant la santé chez des personnes avec une capacité de discernement limitée</i> : <i>Etat des lieux en Suisse</i> (F) Francesca Bosisio, Chaire de soins palliatifs gériatriques, CHUV
09.55	Fragen / <i>Questions</i>
10:00	Bedürfnisse der Bevölkerung & Fachpersonen / <i>Besoins de la population et les professionnels</i> (D/F) Beat Sottas und Sarah Brügger, sottas formative works
10:10	Fragen / <i>Questions</i>
10:20	Weiteres Vorgehen und Abschluss / <i>Suite de la procédure et conclusion</i> (D)

Es wird keine Simultanübersetzung angeboten / Sans traduction simultanée